

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.  
TABLEAU No. 1. POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 186  
Enu. 39

Province *De Québec* District No. *186 Portneuf* S. District No. *21* { Enumeration District / District du recenseur } No. *1* { in / dans } *Le Village St-Raymond* (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *15*

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par *Nelphis Sward* { Enumerator / Recenseur } *juin 12*

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS							INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER											
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced, or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employed	Working on own account	Working on own account under instructions	State where person is employed (If working in "the West," "the Yukon," "the Northwest," "the North," "the Territories," etc.)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other occupation, if any	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any	Rate of earnings per hour when employed by the hour - Cent.	Life	Accident	Cost of insurance in 1910 - Cent.	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 (If person is over 15 years of age, state whether in Canada or elsewhere.)	Blind		
Domicile	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé, ou légalement séparé	Mois de naissance	Année de naissance	Âge au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année d'immigration au Canada	Année de naturalisation, si ancien étranger	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Patron	Employé	Travaillant à son compte	Travaillant à son compte sous instructions	Province où la personne est employée (Si travaillant dans "l'Ouest," "le Yukon," "le Nord-Ouest," "le Nord," "les Territoires," etc.)	Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou à l'autre	Nombre de semaines employé en 1910 à l'autre travail qu'à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à l'autre emploi	Revenu total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Revenu total en 1910 provenant des emplois supplémentaires	Taux de gain à l'heure lorsqu'on est employé à l'heure - Cent.	Sur la vie	Sur les accidents	Coût de l'assurance en 1910	Mois de scolarité en 1910	Scit lire	Scit écrire	Langue communément parlée	Coût de l'éducation en 1910 (Si la personne a plus de 15 ans, indiquer si elle a été élevée au Canada ou ailleurs.)	Avéugle		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
		<i>Sœur St-Laurina</i>	<i>Village St-Raymond</i>	<i>F. Functonnaire</i>	<i>C</i>		<i>Juillet</i>	<i>1878</i>	<i>36</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Institutrice</i>																									
		<i>St. Elphège</i>		<i>F. Functonnaire</i>	<i>C</i>		<i>Mai</i>	<i>1877</i>	<i>34</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Institutrice</i>																									
		<i>St. J. Nephtalium</i>		<i>F. Functonnaire</i>	<i>C</i>		<i>Mars</i>	<i>1874</i>	<i>27</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Institutrice</i>																									
		<i>St. J. Victorant</i>		<i>F. Functonnaire</i>	<i>C</i>		<i>Juin</i>	<i>1872</i>	<i>24</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Institutrice</i>																									
		<i>St. Anastase</i>		<i>F. Functonnaire</i>	<i>C</i>		<i>Avril</i>	<i>1872</i>	<i>24</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Institutrice</i>																									
		<i>St. Angélique</i>		<i>F. Functonnaire</i>	<i>C</i>		<i>Mai</i>	<i>1872</i>	<i>23</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Institutrice</i>																									
		<i>St. Hérmès</i>		<i>F. Functonnaire</i>	<i>C</i>		<i>Mai</i>	<i>1873</i>	<i>25</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Institutrice</i>																									
		<i>Beaujeu Elisa</i>		<i>F. Logeuse</i>	<i>C</i>		<i>Mai</i>	<i>1877</i>	<i>31</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Aucune</i>																									
		<i>Boivin Elisabeth</i>		<i>F. Logeuse</i>	<i>C</i>		<i>Nov.</i>	<i>1872</i>	<i>38</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Aucune</i>																									
		<i>Marcelle Gaudin</i>		<i>M. Chef</i>	<i>C</i>		<i>Sept.</i>	<i>1879</i>	<i>31</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Carpentier</i>																									
	<i>102-139</i>	<i>Pilon Rod. Maxime</i>		<i>M. Chef</i>	<i>C</i>		<i>Avril</i>	<i>1872</i>	<i>39</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Coche</i>																									
		<i>Néon Rod. Arvid</i>		<i>M. Logeur</i>	<i>C</i>		<i>Avril</i>	<i>1877</i>	<i>34</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>Vicaire</i>																									
		<i>Leau Jules</i>		<i>F. Logeur</i>	<i>C</i>		<i>Mai</i>	<i>1876</i>	<i>35</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>servante</i>																									
		<i>Godin Eugène</i>		<i>M</i>	<i>C</i>		<i>Sept.</i>	<i>1879</i>	<i>21</i>	<i>Can</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien cath.</i>	<i>App. horloger</i>																									

*7/14*

*3500 1000 206.88*